

CONDICIONES:

EDICIÓN DIARIA  
EXCEPTO LOS LUNES

Tres meses..... ₡ 1.00  
Seis meses..... 1.60  
Un año..... 10.00  
Número suelto..... 0.03

Artículos y notas sueltas,  
precios convencionales.

**The Effervescent Water Co.**  
FABRICA DE AGUAS GASEOSAS  
DEPOSITO UNICO para la venta de los productos de la  
Cervecería  
LA VICTORIA

Hielo  
THE NATIONAL ICE FACTORY  
LIMÓN

San José STORE  
SALOMON ENSA. LIMÓN

Gran surtido de sombreros de paja y de las mejores marcas inglesas.  
Todos los meses se renueva el surtido.

**Cervecería Traube**  
GRAN FABRICA DE CERVEZAS Y AGUAS GASEOSAS  
Esta fabrica que dispone de la más completa y moderna maquinaria, recientemente instalada, ofrece al publico los siguientes productos:  
CERVEZAS: Light, "Estrella", Lager Bier doble y sencilla, blanca y negra.  
REFRESCOS: Crown Sars, Ginger Ale, Limonada, Kola y Zarzaparrilla.  
Especialidad de la casa: KOLA DOBLE y KOLA CHAM.  
Los materiales que consume esta fabrica son todos frescos y de primera calidad.

**Leche Condensada**  
MONT BLANC  
W. Steinvorth & Hno. LIMÓN



Unicos Agentes

166 hectáreas de tierra

Se vende á se cambia por finca á casa en San José un terreno de primer orden en la Herrería Atacá, arriba de Istúza, bueno para cultivo de caña y banano, con una plantación de 35 hectáreas en estado de producción de esta fruta.  
Garantía que no es pantano y que es una verdadera ganancia para quien la compra.  
Para todo caso de informes condiciones, pueden dirigirse á EDUARDO GUTIERREZ, en San José.—Julio 17.—30 v.

Gran Fábrica de Café Molido  
Se atienden pedidos por gran cantidad. El café que elabora esta fábrica es de primera calidad. Para pormenores: dirigirse á su propietario.  
ANTONIO ESCALANTE  
Calle 3a. y Avenida 6a. — Limón, Costa Rica

**La Mascotta**  
R. Coñas y Cía for San José  
R. E. Smyth y Cía Limón

**SANTAL MIDY**  
Supresión de las inyecciones.  
Tratamiento el más fácil y el más discreto.

Exigir la firma:   
sobre el rótulo.

**CURACION RAPIDA Y RADICAL**  
de los flujos antiguos ó recientes

Cada capsula lleva al monarca Desconfiar de las falsificaciones.

**Aviso**  
Tierras para vender ó arrendar en el Atlántico

Las personas que desean tierras en una ó esta comarca pueden conseguirlos con el gusto, quien ha sido agente en distintas ocasiones de los ingleses, que será largo en suer. Las personas que desean adquirir tierras harán bien en concertar con el siguiente dirección:  
WILLIAM A. DALTON,  
BOX 212 — San José.  
Julio 12. — 45 v.

Gran surtido de abarrotes y mercaderías en general  
**"LA ALHAMBRA"**  
Pages Co.  
Cognac Briand, cigarrillos elegantes, Susini, cemento de las más acreditadas marcas  
CURTIDO RENOVADO EN ABARROTES, GÉNEROS Y LICORES

**CAPSULAS DE QUININA PELLETIER**  
Las Cápsulas de Quinina de Pelletier son soberanas contra las Fiebres, las Jaquecas, las Neuralgias, la Influenza, los Resfríos y la Gripe.  
Exigir el número.

**AGUA de KANANGA DEL JAPON**  
El agua mejor para el tocador  
V. RIGAUD, 8, rue Vivienne, 8 PARIS  
Desconfiarse de las imitaciones.

**Attention!**  
A good milk cow will buy E. Caicedo, in the office of Mr. Alcides Ramirez, P.O. Box 461, Limón, July 2. — 15 v.

**Táller de Mecánica de Turrene Carnier y Hno.**  
En este bien con el establecimiento se hacen toda clase de trabajos de mecánica, hojalatería, fontanería y electricidad.  
Hay para la venta una caldera completa con su respectivo motor de vapor de 4 caballos de fuerza.  
Una polea con las siguientes dimensiones: diámetro 4 pies; cara 10 pulgadas con su eje respecto de 2 1/2 pulgadas. Una polea de 25 pulgadas de diámetro de cara y 2 de hoyo.  
Acaban de recibir un hermoso surtido de ornamentación para balcones y portadas.  
ESPECIALIDAD EN COMBINACIONES DE CAJAS DE HIERRO  
Se vende además un puente de hierro de 20 pies de largo por 31 pulgadas ancho y 24 alto

**CEREVISINA**  
(Levadura seca de cerveza)  
La CEREVISINA da maravillosos resultados en el tratamiento de los furunculosis. En los enfermos que padecen de psoriasis, herpes ó eczema, produce el mejor éxito mejorando rápidamente su estado general, así como en el acné, la urticaria, etc.  
PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias

**Se alquilan**  
dos departamentos en los altos de la casa del Dr. Velásquez.  
También se venden algunos muebles.—Limón, julio 6, 30 v.

**La Veloce**  
Navegacion Italiana á Vapore \*\*\* Línea de Génova á Puerto Limón  
El vapor «Brasil»  
Sale de Génova el día 19 de Julio para Marsella, Barcelona, Tenerife, Trinidad, La Guayra, Curaçao, Sabanailla y Limón. Llegará á Limón el 30 del mismo mes, y sale el mismo día 6 del 1º de Julio para Colon, Cartagena, Guayaquil, Puerto Cabello, La Guayra, (10 cuando en Ponce, así así lo este el traído), Tenerife, Barcelona y Génova.  
PRECIOS DE PASAJE A GENOVA  
Primera clase..... ₡ 100  
Segunda clase..... 50  
Tercera clase..... 25  
Los vapores de esta línea hacen la travesía de Colon á Génova en 20 días y á Barcelona en 19, (la línea más rápida para España, sin traspasar), ofrecen á los pasajeros las mayores comodidades para hacer el viaje á Europa.  
Escurrido buzo trajo, excelente mesa, luz eléctrica, camareros para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concede una rebaja de 1 por ciento.  
Vino tinto, blanco y hielo, en abundancia.  
Los pasajes de ida y vuelta para Europa, en primera y segunda clase, teniendo un descuento de 25 por 2 y serán válidos por un año, y los de 3ª clase tendrán un descuento de 20.  
Niños: en la 1ª y 2ª hasta 4 años no cumplidos, uno por familia, gratis. De 3 años hasta 8 no cumplidos, un cuarto de pasaje. De 8 hasta 12 no cumplidos, medio pasaje. De 12 en adelante, un pasaje entero.  
Se recibe carga por Génova, Barcelona, Marsella, Trieste y demás puertos del Mediterráneo. Otros informes darán en San José SASSO a PUENTE, Agentes. En Limón FERRAZ A. ALVARADO & C. Sub-agentes. Limón, Julio 1º de 1911.

**Blanco y Negro**  
El tramo mejor artículo del mercado.  
Artículos del país, zapatos, abarrotes y Billetes de Lotería  
Lima, julio 1. — AL

**Compañía Nacional de Seguros**  
Capital . . . . . 630,000 colones  
Esta Compañía asume riesgos contra incendio en todo el territorio de la República.  
DIRECTORIO  
JAMES G. BENNET, Presidente. FEDERICO TISOCO, Vicepresidente  
T. E. ROBERTZ — JAMES CATRANZA — MANUEL EBERVEBRIA A  
FABIAN ESQUIVEL — ALBERTO ORTUÑO — MAURICIO A. ROLLES  
O. F. ROHMOSER — ANDRÉS VENEZAGA  
F. WISS, Gerente  
AGENTES EN LIMÓN  
RICARDO MORA F. FELIPE T. ALVARADO Y COMPAÑIA

**"The Costa Rica Soda Water Co."**  
Fabrica de Aguas Gaseosas == Limón  
UNICO DEPOSITO PARA LA VENTA DEL HIELO DE "LA FLORIDA"  
UNICO DEPOSITO PARA LA VENTA DE LOS PRODUCTOS DE LA CERVECERIA TRAUPE.

**Venta de leche de "La Florida"**  
LA MEJOR LECHE QUE SE CONSUME EN LIMÓN

**Venta de madera de "La Florida"**  
GRAN DEPOSITO DE MADERAS DE TODA CLASE.  
En la Costa Rica Soda Water Co.  
**E. Lamieq**  
Almacén de abarrotes y géneros al por MAYOR.  
Especialidad en ferreteria rinas, licores y harinas  
Limón, Costa Rica. C. A. — Julio 1911.

**Nestlé's Milk**  
A las señoras del "Club Cosmopolita" se les hace saber que habiéndose hecho la liquidación de este Centro, los socios pueden pasar al establecimiento de su sustrato a retirar lo que les corresponde.—Limón, julio 16 de 1911.—3 v.

**¡Traslado!**  
THE LADIES CASKET Sucursal de la Librería de Lehmann  
Se ha trasladado á la calle 3ª, edificio "Los Dos Amigos", frente al mercado. Se invita á todos los amigos y clientes á visitar el nuevo establecimiento, que encontrará con más atractivos que el primero.—Precios excepcionalmente bajos.  
Se hará un regalo por cada compra que exceda de dos pesos.  
Propietaria—GERENTE  
E. BROUWER.





### Dr Franc's Vegetable Antibilious Pills

A SURE BLOOD & LIVER REMEDY

These pills cure all disorders of the stomach, Liver and Bowels  
Thousing acting as an alternative on the Blood

**SYMPTOMS OF A DISORDERED LIVER.** Loss of appetite, Nausea, Costiveness, Pain and dull sensation of the Head, Fullness after Eating, Lack of Energy, with an inclination to shirk physical and mental labor, Loss of Memory, with a feeling of having neglected some duty, Weakness, Palpitation of the Heart, Headache, Restlessness at night, Yellow skin and highly colored urine

HERMANN & ZELEDON BOTICA FRANCESA  
SAN JOSE DE COSTA RICA

### You cannot lose your money



For the modest sum of 30 cents I will Register your letters. 25 cents for Registering and 5 cents for returning Receipt.  
Send me your money for Clocks, exchange on Jamaica @ 11.00  
The most up to date and reliable firm in Costa Rica.  
All correspondence handled free of charge.

A. R. Mendez.

PO BOX 153—LIMON.

## “El Irazu” Limón, C. R.

Jesús Baldares, propietario

Establecimiento en el Mercado del Puerto Store located right in the business market

Vende artículos de primera necesidad siempre frescos y baratos. Always on hand a fresh supply of articles of first necessity  
— Surtido completo de calzado — Complete assortment of shoes —  
— Vende Billetes de Lotería. — Lottery tickets for sale



Why worry over that blurring sight, and those watery eyes?  
I correct all errors of refraction with the correct lenses. EYES EXAMINED AND GLASSES properly FITTED

John E. Rogers Graduate Optician.—VILLA DE PARÍS.

\*\* (WEST OF MARKET) \*\*

### !! REMOVAL !!

The Ladies' Casket  
AND

A. Lehmann's Book Store.

To 3rd Street (Building Los Dos Amigos) Situated on opposite side of the Market. A cordial invitation is extended to all friends and patrons, who will find the NEW STAND even more attractive than the old. Prices exceptionally low. An appropriate present given with each purchase exceeding two colones.

Proprietor and Manager,

E. BROUWER.

Limon, July 16.—6 v.

### 166 hectáreas of land

### Dont forget S. & C.

### Breedy & C<sup>o</sup>

I sell or change for farm or house in San José a first order land in the Atlantic Line, up to 1500 ft, good for banana's and cacao cultivation, with a plantation of banana of 35 hectáreas, what are producing.  
There are not Swamps and it is a splendid business for the buyer.

For information apply to EDMUNDO GUILLERREZ. San José—July 17.—30 v.

Who have enlarged their business so as to meet the continued demand of their customers

We have just received a large shipment of Dry and Fancy Goods which are marked at low prices

\*\* SPECIAL TERMS \*\*

— PHYSICIAN AND SURGEON —

Has transferred his office and private residence to upper floor of Mr. Ricardo Morales. Ice cream house near "Miramar Hotel" — (Before Londres).

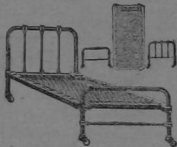
### Notice.

### LANDS FOR SALE AND LEASE ON THE ATLANTIC.

Parties requiring land on either of the above conditions can have same from the undersigned. I have been appointed agent in several sections of the lines, which is too many to mention here. Persons desirous of acquiring lands will do well if they will first consult me by sending to the following address.

WILLIAM A. DALLAS,  
Box 712, San Jose.

Limon, July 12.—45 v.



— Confort and elegance —

Foreign Boots and Shoes a Specialty.— July 1.—80 v.  
P. O. BOX 284.

### Maduro and Sons

LIMON.—C. R.

Opposite Market.

General Merchandise

Complete assortment of Trunks, hand bags, suit cases, iron bedsteads— All kind of furniture.

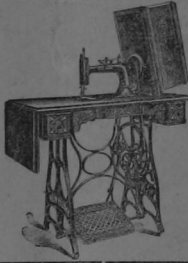
### MONEY EXCHANGE

American gold and green-backs, Drafts and cheques on Jamaica, Panama, London New York, best rates.

### BUYERS OF PRODUCE

Best prices paid for rubber and Cacao, Agents for New Home.

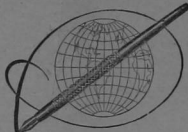
SEWING-MACHINE.—All prices



Call and see our assortment of Victor Talking Machines, different sizes and prices.

**VICTOR**  
CET A  
**VICTOR TALKING MACHINE**  
and on-liver your home  
CALL AT  
**MADURO & SONS**

We also sell Waterman's Ideal Fountain Pens the only «Idals».



### SOLE AGENTS FOR

The Anheuser-Busch Brewing Association

### «Budweiser»

The best beer that comes to the country

Representing The «Jamaica Mutual Life Assurance Society of Kingston, Agents for Messrs. Fredk. Leyland and C<sup>o</sup> Ltd.

R. S. LINE,  
Regular Sailings from Liverpool.

### NOTICE

### FOR SALE

A mouse colour, Stable Jack, in fine condition very young. For particulars apply to

Burdell Williams  
Cienagueta P. O. Box

### Tailor

I guarantee perfect workman ship suits are well made and fit to perfection  
A. HUTCHINSON.

P. O. BOX 284.

## Sasso & Pirie

Limón Agency

P. O. Box, 526—Limón

### Beneath "Hotel Siglo XX"

Exchange bought and sold, Checks and cable transfers on Jamaica, New York, New Orleans, London, Paris, Hamburg, Barcelona, Nicaragua, Salvador, Panamá Gold coin and greenbacks. All at lowest rates  
Jacob Delvalle  
MANAGER

### English and American Tailoring

W. A. PETGRAVE.—Siquires, C. R.—P. O. BOX 23.

When you wear clothes Tailor your taste, clothes that will retain their shape to the last day of wear, then see me. I will be your pleasure, satisfy you.

## La Mascotta

R. Cañas & Cia.

SAN JOSE

R. E. Smyth y Cia.

LIMON

The best assortment in the country

## THE GEM

Matina

The Best Store in the Town

Complete Assortment of Goods at Lowest Prices  
Provisions, Liquors, Dry Goods, Boots, Crockery, Hardware, Medicines Etc., Etc.,

## E. Lamicq

Complete assortment of groceries and dry-goods

Especially in hardware, wines, liquors and flours,

Limon, Costa Rica.—C. A.—July 19<sup>th</sup> Pte.

## Money Exchange

and drafts on Jamaica

THE CHEAPEST AND MOST RELIABLE HOUSE IN TOWN

The buyers of drafts are well protected by the reliability of the bank. There is absolutely no risk in losing your money. AGENT for Waltham Key Stone Elgin watches, and Singer Sewing Machines. I sell the Iver Johnston and Harrington Richardson Revolvers, Lottery Tickets Wholesale and Retail. Picture Postcards and Postage Stamps. Spectacles of every description in gold and plate.

ENAMEL SILVER SPOONS WITH COSTA RICA VIEWS

A. R. Méndez

## Stearn's Wine

of cod liver oil

Experience will demonstrate that it is the most powerful for convalescence, general feebleness and all sickness of breast and lungs, as consumption, bronchitis, etc. Cures anaemia, lassitude, stimulates appetite and gives strength and vigour to system. Ask always for the «Stearn's» For sale at all good pharmacies.

## Open the EYES

The New Cash Store offers to its numerous customers, a new and complete assortment in the special good as follows: Umbrellas, Parasols, Neckties, Panama, Felt and straw hats for Ladies, Gentlemen and Children, Linnings, Silk cards, Ribbons, Flags, Pins, Isakets, Jewelry, Flowers, China porcelain, Crockery Ware, Enamel Ware, Aluminium, Bohemia glass Ware, etc. etc. at economical prices.

Port Limon, C. R., 1911.

B. RAMIREZ B.

20 CENTS

20 CENTS

## La Florida's Milk

at twenty cents per bottle

To be had at The Costa Rica Soda Water Company.

Guaranteed always fresh